N.° 1854. N.° 226.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

ZONDAG EN MAANDAG 24 EN 25 SEPTEMBER.

KENNISGEVING.

Verkiezing van Leden voor den Gemeenteraad.

[BUR]GEMEESTER en WETHOUDERS van *ROTTERDAM* [...] weten:

[Dat de ver]kiezingen voor *één* lid voor den Gemeenteraad, in de plaats [van den] Heer *P. H. Tromp*, die zijn ontslag heeft genomen en moest af[treden in] 1855 (*wit stembriefje*), en voor *één* lid, in de plaats van den [Heer] *F. Schuuren*, die mede zijn ontslag heeft genomen en moest [aftreden] in 1859 (*groen stembriefje*), zullen plaats hebben te *Rotterdam*, [in de vier] afdeelingen waarin de Gemeente, ter inlevering der stem[briefjes], verdeeld is, op *Woensdag den 27sten September* 1854.

[De b]ureaux van stemopneming zullen voor de inlevering der stem[briefjes] zitting houden van des morgens *negen* tot des namiddags *vijf* [ure, in] de volgende localen, als:

[1ste Af]deeling, wijk 1, 10, 12 en 13, in het *Stads Timmerhuis*, Haringvliet, Voorz. de Heer D. BLANKENHEYM;
[2de] » » 2, 3 en 15, in het *Museum Boymans*, Voorzitter de Heer F. VAN VOLLENHOVEN;
[3de] » » 5, 7, 8 en 9, op het *Raadhuis*, Witte Kamer, Voorzitter de Heer Burgemeester;
[4de] » » 4, 6, 11 en 14, in het *Oude Mannenhuis*, Hoogstraat, Voorzitter de Heer Mr. R. A. MEES;

[en dat] de opening der stembriefjes zal geschieden op den daaraan[volgenden] *Donderdag* 28 *September*, te beginnen des morgens ten *negen* [ure, op] het *Raadhuis*.

[De] Kiezers worden voorts nog opmerkzaam gemaakt op de volgende [bepalingen] der Kieswet en der Gemeentewet, te weten:

[Dat tot] leden van den Raad alleen kunnen zijn de meerderjarige inge[zetenen] dezer Gemeente, die Nederlanders, en in het volle genot der [burgerlij]ke en burgerschapsregten zijn;

[Dat b]loedverwantschap of zwagerschap in den eersten of tweeden [graad] niet mag bestaan tusschen den Burgemeester en de leden van den [Raad], noch tusschen de leden onderling;

[Dat] het stembriefje, schriftelijk ingevuld, door den Kiezer *in persoon* [in de] stembus moet gestoken worden;

[Dat] geen ander briefje geldig is, dan dat hetwelk hem toegezonden [en van] het Gemeentezegel voorzien is;

[Dat] de in het briefje in te vullen persoon duidelijk, met naam en [voornaam], moet worden aangewezen, en dat, wanneer de namen van [meer] personen, dan het te kiezen getal, mogten zijn ingevuld, [alleen] de bovenste in aanmerking kan komen;

[Dat] het stembriefje *niet onderteekend* mag zijn en geene andere [stukken] omvatten of daaraan opzettelijk zijn vastgehecht;

[Dat n]a *vijf* ure geene briefjes meer zullen aangenomen worden dan [nog] van de in de zaal aanwezige Kiezers.

[Rott]erdam den 22 September 1854.

De Secretaris, De Burgemeester,
[...] VAN 'S GRAVESANDE. J. F. HOFFMAN.

KENNISGEVING.

[Het] HOOFD van het GEMEENTEBESTUUR van *ROTTERDAM* [brengt] bij deze ter kennis van de belanghebbenden, dat door den Heer [...], Commissaris des Konings in de provincie Zuidholland, op [...] dezer maand zijn executoir verklaard:

[D]e Kohieren van het Patentregt, bevattende aanslagen in de Wijken [...] en 10, dienst 1854—55, behoorende tot de 2de afdeeling [dezer] Gemeente;

[Dat v]ermelde Kohieren ter invordering zijn gesteld in handen van [den] Ontvanger, en ieder daarop voorkomende verpligt is zijnen [aanslag] op den bij de Wet bepaalden voet, te voldoen, en dat heden [de termijn] van *drie maanden* ingaat, binnen welke de reclames be[hooren te] worden ingediend.

[Rott]erdam den 22 September 1854.

Het Hoofd van het Gemeentebestuur,
J. F. HOFFMAN.

BUITENLAND.

LONDEN den 21 september.

[D]e luitenant-generaal sir *George Arthur* is den 19 dezer [...], na langdurige en smartelijke ziekte, overleden. [Reed]s ten jare 1804 trad hij in de krijgsdienst, woonde [in 180]6 de expeditie naar Italië, ten volgenden jare die [naar] Egypte bij en voerde in 1809 bij die naar Walcheren [het] bevel over een regement, hetwelk voor Vlissingen [de a]anrukkende Fransche troepen afkeerde. Hij ontving [daar] eene ernstige wonde en werd, tot loon zijner [dapp]erheid, tot adsistent-adjudant-generaal benoemd. [Later] ging hij naar West-Indië en werd door den toen[malig]en Gouverneur van Jamaica tot luitenant-gouverneur [van] Honduras aangesteld, welken post hij acht jaren [lang] bekleedde. Van 1823 tot in 1835 was hij [luite]nant-gouverneur van van Diemensland, werd bij [zijne] terugkomst in Engeland tot ridder-kommandeur der [Hano]versche Guelphenorde geslagen en tot luitenant-[gouv]erneur van Opper Canada benoemd, waar hij tot op [de v]ereeniging der beide Canadas in 1841 bleef. In het [Vader]land teruggekomen werd hij tot baronet verheven [en ve]rtrok eenige maanden later als Gouverneur van dat [presid]entschap naar Bombay. In 1846 noodzaakte de [staat] zijner gezondheid hem zijn ontslag in te dienen, [doch] alvorens benoemden de Directeuren der O. I. Com[pagni]e hem, met toestemming der Regering, tot opvolger [van l]ord *Hardinge* als gouverneur-generaal van Indië, voor [het] geval dat zijn lordschap mogt komen te overlijden [of z]ijn ontslag indiende. De terugkeering van sir *G.* [Arth]ur naar het Moederland was oorzaak dat deze be[noem]ing buiten gevolg gebleven is. In 1847 benoemde [de] Koningin hem tot lid van haren Geheimen Raad.

— Gedurende de laatste twee dagen neemt de cholera hier [op b]uitengewoon snelle mate af.

— Ook in verschillende Iersche graafschappen heerscht de cholera in meerdere of mindere mate. Vooral te Belfast [heef]t zij reeds vele slagtoffers gemaakt. Men zegt dat [de] daar genomen proeven tot behandeling der lijders met [...]rolle volslagen mislukt zijn. Dezelfde uitkomst [hebb]en de hier met dat middel genomen proeven opge[leverd].

— Het volgend officieel berigt is hier openbaar gemaakt: „Heden zijn bij Harer Majesteits Regering telegrafische tijdingen uit Weenen en Bucharest ontvangen, volgens welke de vereenigde krijgsmagt, uit 25,000 Engelsche, 25,000 Fransche en 8,000 man Turksche troepen bestaande, den 14 dezer, zonder eenigen wederstand te ontmoeten, te Eupatoria geland is en den marsch naar Sebastopol heeft aangevangen." De vroegere tijding dienaangaande is dus nu boven allen twijfel verheven.

Tot de Engelsche officieren welke in Turkije gestorven zijn behoort de brevet-majoor *W. Mackie*, van het 88ste regement, die vijf en twintig jaren dienst telde en bij zijne manschappen bijzonder bemind en geacht was.

PARIJS den 21 september.

De Keizer en de Keizerin zijn gisteren avond op het paleis der Tuileriën aangekomen. Z. M. zal spoedig naar het kamp van Boulogne terugkeeren, terwijl de Keizerin zich gedurende dien tijd te Compiègne zal ophouden.

Men zegt dat de drie vereenigde legerkorpsen in het noorden van Frankrijk groote manoeuvres nabij Calais zullen uitvoeren, waar honderdduizend man vereenigd moeten zijn en het beleg der stad eene der manoeuvres zal uitmaken.

— De graaf *de San Luis*, de gewezen voorzitter van den Ministerraad, en de generaal *Blaser*, de gewezen minister van oorlog in Spanje, zijn alhier aangekomen.

— Slechts zeer weinige cholera-gevallen doen zich hier ter stede meer voor.

— Reeds sedert geruimen tijd waren vele verzoeken ingekomen van personen, die verzochten begunstigd te worden met het verlof tot het houden van een bureau voor het bewaren van stokken, parapluies enz. aan het nijverheidspaleis, bij gelegenheid der alhier te houden wereldtentoonstelling. Thans verneemt men dat de heer *Fould*, de minister van Staat, dit zoo zeer begeerde voorregt heeft geschonken aan mad.lle *Georges*, de beroemde tooneelspeelster, wier vele aan de kunst bewezen diensten, wier leeftijd en wier niet zeer ruime omstandigheden haar meer dan iemand anders aan de welwillendheid der Regering aanbevelen. Men berekent dat het houden van dit bureau een voordeel van meer dan 100,000 francs zal kunnen afwerpen.

— Men leest in het *Journal des Débats*: „ Eupatoria, of Koslof, is eene sterke stad, op 20 mijlen ten noorden van Sebastopol. Hare bevolking, die eertijds aanzienlijk was, bestaat thans slechts uit 4000 inwoners. Zij heeft eene naauwe, doch veilige haven, voorafgegaan door eene reede, beschut tegen den noordenwind. De ontscheping zou kunnen geschieden op de groote zandvlakte van kaap Bada, ten westen van Eupatoria, eene zeer opene vlakte. Maar het zou noodig zijn het beleg der stad te ondernemen of haar om te trekken, hetwelk veel tijd zou vereischen. Het is dus waarschijnlijk dat de ontscheping aan den anderen kant, op de kust van het zuidoosten, waar de zandvlakte te gelijk uitgestrekt en open is, geschied is. Op dit punt bestaat een groot meer, door eene zandachtige bedding van de zee afgescheiden, waardoor een weg loopt. Er is op dit gedeelte der kust noch een schiereiland noch eene landtong waar men zich zou kunnen versterken om er eene depôt-plaats van te maken. Men veronderstelt dus, dewijl het leger zich dadelijk op weg heeft begeven, dat het door een snellen marsch een punt der kust digter bij Sebastopol zal bereiken, een punt te voren verkend als gunstig voor de vestiging eener wapenplaats die de ontscheping van het groote materieel zal beschermen. De punten van dezen aard zijn voorzeker door de Russen versterkt, en de ontscheping zou er zeer moeijelijk kunnen geschieden. Maar het gekozen punt, hoe het ook zij, zou van ter zijde door onze troepen kunnen aangevallen worden, die met kracht en geweld verschansingen en batterijen zullen kunnen innemen, welker verdediging van de landzijde waarschijnlijk onvoldoende zal zijn. Men moet gelooven dat de veld-artillerie en hare krijgsbehoeften te gelijk met de troepen ontscheept zijn, die zonder dat in het binnenste van het vijandelijke land, zoo als men ons aankondigt, niet zouden hebben kunnen voorttrekken. Iedereen wenscht zich vurig geluk met dezen gelukkigen aanvang eener operatie, met regt als eene der moeijelijkste van den oorlog beschouwd. Het lijdt geen twijfel dat de vloot veel tot dezen gelukkigen uitslag heeft bijgedragen, door achtereenvolgende wendingen op verschillende punten van de kusten der Krim, om de Russen af te leiden, hen ver van de zandvlakte van Eupatoria af te trekken en ze te verpligten hunne krachten te verdeelen. Het met moed voortmarcheren was het beste middel om van de omstandigheid eener gelukkige ontscheping voordeel te trekken. Daardoor verkrijgt men eene groote overmagt op den vijand, naar het oorlogsbeginsel dat het zedelijk voordeel altijd aan de zijde van den aanvaller is."

— Volgens ontvangen berigten uit Jeruzalem van den 8 dezer had de plegtige intogt van den nieuwen Patriarch den 28 augustus plaats; de consuls van Frankrijk en Oostenrijk woonden de plegtigheid bij; onder het schitterend eskorte bevonden zich ook Muzelmannen.

— De berigten uit Madrid tot den 18 dezer blijven gewag maken van het heerschen der cholera en van gehouden kiesvergaderingen; men houdt het er voor dat de liberaal constitutionele kandidaten in de hoofdstad verkozen zullen worden, doch nopens de verkiezingen in de provincien is men minder gerust. De schatkist verkeert in een jammerlijken toestand en de finantiële verlegenheid der Regering neemt met den dag toe. De dagbladen, welke als organen der Regering beschouwd worden, blijven echter groot vertrouwen betuigen en vooral protesteren tegen alle geruchten nopens verdeeldheid tusschen de leden der Regering en aangaande ministeriële wijzigingen vóór de bijeenkomst der Cortès. De staat van zaken is dus hoogst moeijelijk en wettigt wel de beduchtheid voor nieuwe en betreurenswaardige schokken in Spanje.

KEULEN den 22 september.

De Oostenrijksche diplomaat generaal *von Mayrhofer* begeeft zich eerstdaags naar Weenen terug en heeft zijne afscheidsbezoeken aan den Koning en andere voorname personen reeds gebragt. De Pruissische gezant bij de Bondsvergadering, *von Bismark Schonhausen*, is van Berlijn naar Frankfort wedergekeerd.

— De Koning heeft eene inzameling van giften in alle Protestantsche kerken van Pruissen bevolen voor het stichten van een kerk- en een schoolgebouw te Konstantinopel, ter dienste der Protestantsche Duitschers.

— Met de *Bulldog* zijn te Dantzig berigten ontvangen uit Ledsund van 19 dezer. De Fransche vloot had zich dien dag in beweging gesteld, om naar Frankrijk terug te keeren. Bij die gelegenheid was het schip *Austerlitz* vastgeraakt door op eene rots te stooten; men heeft echter het vaartuig weder vlot gekregen door 21 stukken geschut over boord te werpen.

— Het gewigtig bevelschrift des Sultans, den 7 dezer, in tegenwoordigheid van alle Turksche burgerlijke en militaire autoriteiten en der hoofden van alle Christelijke en andere gezindheden, gezamenlijk nagenoeg vierhonderd personen, door den Minister van buitenlandsche zaken in de groote zaal van het paleis der Porte voorgelezen, is letterlijk van den volgenden inhoud:

„Mijn geachte Grootvizier! — Het is onnoodig u de voordeelen der welvaart onzer bevolkingen en van den voorspoed van onzen Staat op het hart te drukken. De invoering der roemrijke Charter van Gulhane diende werkelijk tot dat einde, maar het is mij leed te zeggen dat, niettegenstaande de helderheid der daarin uitgedrukte beginselen, de algemeene regelen van de tanzimat niet ten uitvoer gelegd zijn. Het bestuur onzer Staten is onzuiver en wordt gevolgelijk, tegen mijne verwachting, blijkbaar verkeerd gevoerd. Dit heeft nu het toppunt bereikt en het is eene gebiedende noodzakelijkheid dezen staat der zaken te veranderen. Het is noodig te weten dat de reden om welke aan onze oogmerken niet voldaan wordt in een schandelijk stelsel van omkooping ligt, en duurt dit voort, welke pogingen dan ook beproefd worden, hoe nuttig en noodig zij wezen mogen, zij zullen nimmer nut doen. 1.° Om dit voor te komen is het noodzakelijk een nieuw wetboek in te voeren, zoodanig ingerigt, dat het niet volgens den wil van invloedrijke personen gewijzigd kan worden, en hetwelk het voorleden verkeerd stelsel van beheer geheel zal vernietigen. Dit moet regelmatig en met het oog op de ware beginselen des regts worden ingevoerd. 2.° De artikelen van dit ontworpen wetboek moeten streng gehandhaafd worden, ten einde daardoor aan de plaatselijke gouverneurs gezag te geven en dit te vermeerderen. 3.° Binnenlandsche welvaart en de veiligheid der bezittingen onzer onderdanen moeten onder het oog gehouden worden. 4.° Op regtvaardigheid en billijkheid moet worden aangedrongen. 5.° Onze finantiële hulpbronnen moeten meer in één middelpunt vereenigd en de zorg daarvoor moet vermeerderd worden. 6.° De verbetering van den politieken en maatschappelijken toestand van al onze onderdanen, om het even welk geloof zij belijden, moet worden bewerkstelligd.

„Deze hervormingen zijn hoogst noodzakelijk en de grootste aandacht moet er met de meeste naauwlettendheid aan gewijd worden, opdat er geene gebreken in mogen bestaan. Ten einde zoodanige uitkomst te verkrijgen, moet een nieuwe Raad, zamengesteld uit vijf of zes leden, uit zoodanige klasse van personen welke den roem van kunde, regtvaardigheid en waardigheid bezitten, gevormd worden.

„Ik ben zeer verlangend naar de aanneming dezer hervormingen, naardien zij den voorspoed, de welvaart, de rust en de verbetering van den openbaren staat der zaken mijns volks betreffen; inderdaad, het zijn heilige, gewijde, vaderlandslievende beginselen. Voortaan moeten de Ministers der Porte of andere ambtenaren niet op hunne persoonlijke belangen zien, maar op hetgeen den voorspoed van alle klassen bevordert of met de belangen van deze strookt. Zij moeten dit doen met getrouwheid, vaderlandsliefde en eerbied voor de belangen van hun eigen Land. Moge de Goddelijke Voorzienigheid hare gunsten uitstorten op allen die hunnen pligt doen, en in deze en de toekomende wereld al degenen beloonen die regt doen, en met billijke gestrengheid al dezulken straffen die dwalen of slinksche wegen volgen. Moge de genade van onzen heiligen Profeet ons wijsheid schenken. Amen!"

— Rijnhoogte te Keulen heden 5 voet 1 duim Keulsch peil (5 voet 2 duim Rijnlandsch).

BINNENLAND.

's GRAVENHAGE den 22 september.

Bij besluit van 21 dezer heeft Z. M. aan mr. *A. E. Berckmans de Weert*, secretaris van Hoogstdeszelfs Kabinet, vergunning verleend tot het aannemen der onderscheidingsteekenen van ridder der Portugesche orde der Ontvangenis, hem door Z. M. den Koning-Regent van Portugal geschonken.

Bij besluit van 21 dezer heeft Z. M. tot burgemeester van Zierikzee benoemd mr. *B. C. Cau*, thans lid der arrondissements-regtbank aldaar.

Bij besluit van dezelfde dagteekening heeft Z. M. goedgevonden het besluit van 18 februarij 1853, voor zoo veel betreft de benoeming van den heer *J. Schalkwijk*, op diens verzoek in te trekken en te benoemen tot voorzitter van de centrale directie van Schouwen, Burgh en Westland, zoo mede Zuider Nieuwland (prov. Zeeland) den heer mr. *B. C. Cau*.

Bij Koninklijk besluit van meergemelde dagteekening is aan den heer *J. J.* baron *Taets van Amerongen*, op zijn verzoek, een eervol ontslag verleend als ontvanger der directe belastingen en accijnsen te Wadenoijen.

Bij besluit van den 17 dezer heeft Z. M. goedgekeurd de beroepingen van predikanten, uitgebragt door de kerkeraden hierna genoemd, als: van de Hervormde gemeente te Heeswijk, Dinther en Nestelrode op *R. P. Verbeek*, predikant te Doorn; van de Hervormde gemeente te Waalwijk op *W. van der Veen*, candidaat bij het provinciaal kerkbestuur van Zuidholland; van de Hervormde gemeente te Berkel en Rodenrijs op *T. E. Heinecken*, predikant te Burum c. a.; van de Hervormde gemeente te Geervliet op *J. Romeny*, predikant te Hall; van de Hervormde gemeente te Schore op *H. van Strien* Cz., predikant te Klevenskerke; van de Hervormde gemeente te Nieuwland op *J. W. van Maanen*, kandidaat bij het provinciaal kerkbestuur van Overijssel, en van de Evang.-Luthersche gemeente te Schiedam op *J. D. Siegmund* Jr., predikant te Harlingen.

— Gisteren is het hoofdbestuur van het *Metalen Kruis* vergaderd geweest in het Koninklijk paleis alhier, onder voorzitting van den heer baron *Schimmelpenninck van der Oye*, bij afwezigheid van prins *Hendrik*, die zich buitenslands bevindt. Het juiste cijfer der inschrijvingen voor het monument, in 1856 in Amsterdam te onthullen, is voor alsnog onmogelijk te bepalen, nademaal gebleken is dat men in onderscheiden gedeelten der provincien de inschrijvingen nog niet heeft kunnen verzamelen en overmaken. Uit alle provincien echter, met inbegrip van Limburg, zijn reeds voldoende lijsten ingekomen, terwijl de zee- en landmagt, met de drie militaire instituten, en het korps marechaussées, vooral, boven verwachting van hunne sympathie moeten hebben doen blijken voor het leger van 1830/31 en voor den volksgeest van die dagen. Verder moet ook het studentenkorps der Utrechtsche akademie zich tot deelneming vereenigd hebben. Het vroegere voorstel der medaille voor de inschrijvers bij de festiviteiten moet in de bedoelde vergadering bepaald aangenomen zijn.

Staten-Generaal.

De door den heer *Boreel van Hogelanden*, in de zitting der Tweede Kamer van heden, bij het aanvaarden van het voorzitterschap, gehouden aanspraak luidt dus:

„ Mijne Heeren! De benoeming des Konings heeft uwe keuze bevestigd en nog eenmaal word ik tot het voorzitterschap uwer vergadering geroepen. Ontvangt ook thans weder, Mijne Heeren, mijn diep gevoelden dank voor die eervolle onderscheiding, voor dit vernieuwd bewijs van uw vertrouwen en — mag ik er mij mede vleijen? — ook van uwe goedkeuring over de leiding aan uwe beraadslagingen in onze laatste, zoo gewigtige Zitting, gegeven. Met regt mogen wij immers die Zitting gewigtig noemen, waarin zoo veel arbeid ten einde werd gebragt, waarin zoo vele wetten zijn tot stand gekomen, door de Grondwet gevorderd, maar die nog niet bij deze Vergadering in beraadslaging waren gebragt. Ook in de pas aangevangen Zitting wacht ons, wij mogten het uit 's Konings rede vernemen, eene moeijelijke taak, door de Grondwet ons opgelegd en welke in Nederland de belangstelling van velen in hooge mate wekt. De wettelijke regeling van het lager en middelbaar onderwijs zal een onderwerp van onderzoek en beraadslaging bij ons uitmaken. Aan die taak en aan zoo vele andere werkzaamheden, die ons ook thans weder wachten, zullen wij ons toewijden met dien ijver, met die onafhankelijkheid en onpartijdigheid, die steeds Neêrlands Vertegenwoordiging moeten kenmerken, en met het eenig doel, dat onze arbeid moge strekken tot waarachtige bevordering der dierbare belangen, wier behartiging ons is opgedragen.

„ Mijne Heeren! De Voorzienigheid heeft ons Vaderland in de laatste jaren rijkelijk gezegend. Terwijl elders het oorlogsvuur woedde of onrust heerschte, mogt Nederland, onder een geliefd Vorstenhuis, zich verheugen in het genot van regtmatige vrijheid, van orde en rust. Terwijl elders in meer magtige Rijken de belastingen stijgen of de schuldenlast vermeerdert, zien wij in Nederland, bij den bloei van vele takken van volksbestaan en welvaart, allengs onze belastingen verminderen, onzen schuldenlast afnemen. Het ligt voorzeker niet in onze hand ons Vaderland die voorregten duurzaam te verzekeren, maar onze handelingen, door hooger wijsheid bestuurd, kunnen tot het behoud daarvan in ruime mate toebrengen. Mijne Heeren, dat onze beraadslagingen, met orde, met kalmte gevoerd, tot dat doel mogen medewerken! Gelukkig zal ik mij achten, zoo ik door mijne leiding daartoe moge bijdragen, maar, Mijne Heeren, de taak, uwen voorzitter opgedragen, ik ondervond het meer en meer, is soms moeijelijk. Stipte toepassing van het reglement van orde, doch met onpartijdigheid, met welwillendheid is, meen ik, de hem aangewezene weg, wil hij duurzaam aan zijne roeping en aan uwe verwachting beantwoorden. Maar daartoe behoeft hij, bij hoogere ondersteuning, ook uwe medewerking en bovenal uwe welwillendheid. Met vertrouwen roep ik die thans weder in en zal van mijne zijde geene poging onbeproefd laten, om de mij opgedragen pligten met ijver en naauwgezetheid te vervullen. Ik verklaar het voorzitterschap te aanvaarden."

's GRAVENHAGE den 23 september.

Eene commissie uit de Eerste Kamer der Staten-Generaal heeft heden namiddag het door die Kamer vastgesteld adres van antwoord op de Troonrede den Koning aangeboden, waarop door Z. M. het volgende is geantwoord:

„ Mijne Heeren! Ik verzoek u aan de Eerste Kamer mijnen dank over te brengen voor haar adres van antwoord. — Ik waardeer hoog haar voortdurend streven om met de Regering de belangen en het welzijn des Vaderlands te bevorderen. — Ik blijf op hare trouwe medewerking rekenen."

— Bij beschikking van den Minister van Marine van den 23 dezer zijn met den 1 october aanstaande tot adelborsten der 3de klasse bij de Nederlandsche marine benoemd: *A. L. K.* graaf *van Limburg Stirum*, *P. Koning*, *H. A. M. Swellengrebel*, *C. L. van Woelderen*, *F. van Hoogstraten*, *J. A. Waldeck*, *A. J. Dumont*, *J. M. A. van Mulken*, *H. W. Pistorius*, *F. J. P. M. Mulder*, *E. F. Enhle*, *R. H. Jarman*, *F. H. Coblijn*, *S. D. van der Meer*, *W. A. Arriëns*, *C. Bijleveld*, *F. H. A. A. Wagner*, *J. C. Joekes*, *A. G. M. van Meeteren*, *J G. J. Spanjaard*, *D. J. Weys*, *J. L. Inckel*, *A. P. Hoogwinkel*, *C. A. le Bron de Vexela* en *J. Loots*.

— Gisteren is werkelijk het 2de regement dragonders, onder het kommando van den kolonel jonkh. *van Merlen*, dat uit de residentie naar het kamp van Reijen was vertrokken, teruggekomen; het is dus niet, zoo als uit het kamp gemeld was, vervangen door het 4de regement. Het is mogelijk, dat zulks met mei aanstaande zal plaats hebben, maar tot heden is van die garnizoens-verwisseling nog niets bekend.

— Men verneemt dat het besluit van den Gemeenteraad tot het uitschrijven van eene geldleening, benoodigd tot het vergrooten van het groot stedelijk badhuis, ook door Gedeputeerde Staten van Zuid-Holland is goedgekeurd.

— Gisteren zijn op nieuw drie haringschuiten te Scheveningen aangekomen, als van de reeders *A. Mos*, stuurman *P. Mos*, met 42,000; *D. Hoogenraad*, stuurman *J. Rog*, met 23,000, en *P. Varkevisser*, stuurman *J. van der Zwan*, met 15,000 stuks haringen.

Staten-Generaal.

TWEEDE KAMER. — *Zitting van zaturdag 23 september.*

In deze zitting is ingekomen een Koninklijk besluit, waarbij de Minister van Finantien gemagtigd wordt, de begrooting voor 1855, met de daarbij behoorende memorien van toelichting, staten en bijlagen, aan te bieden. Wordt voor kennisgeving aangenomen.

Alsnu wordt het woord verleend aan den Minister van Finantien, die, in eenige algemeene beschouwingen treedt ten aanzien van 's Lands finantiëlen toestand, waarbij hij de redenen ontwikkelt welke de Regering hebben bewogen reeds nu over te gaan tot het voorstel eener aanvankelijke vermindering van lasten, terwijl hij tevens de begrooting eenigzins toelicht. Uit zijne breedvoerige redevoering blijkt het volgende:

Van het voordeelig saldo over 1851 blijft nog beschikbaar *f* 83,311. 13 en van het voordeelig slot over 1852 nog *f* 256,260. 11½, terwijl het voordeelig saldo van het dienstjaar 1853 voorloopig kan gesteld worden op *f* 5,550,158. 55½, alzoo te zamen *f* 5,889,729. 80. Over 1853 hebben de middelen de raming overtroffen met *f* 3,031,203. 38½ en de aanzienlijke som bereikt van *f* 74,716,975. 77½; de uitgaven bedroegen *f* 69,166,817. 22, terwijl *f* 1,571,393. 51½ op de Staatsuitgaven bespaard is. Ook de middelen van het loopende jaar leveren gunstige uitzigten op, en zulks in weerwil de invoerregten op de granen tot een uiterst gering bedrag zijn geheven.

Sedert 1850 zijn jaarlijks belangrijke sommen tot schulddelging aangewend; het totaal der sommen, waarover van 1850 tot en met 1854 is beschikt tot inkoop en aflossing van nationale schuld, bedraagt niet minder dan *f* 23,567,256. 23; het totaal der renten, welke ten gevolge van inkoop en aflossing van nationale schuld voor het Rijk wordt bespaard, bedraagt *f* 1,026,668, terwijl bovendien voor 's Rijks schatkist door verschillende oorzaken nog aan rente is bespaard een bedrag van *f* 61,425. 46, zoodat het totaal der sedert 1850 bespaarde renten thans het niet onbelangrijk cijfer van *f* 1,088,093. 46 bereikt.

De zucht der Regering, om de lasten der bevolking zoo veel mogelijk te verligten, moest haar natuurlijk dubbel opmerkzaam maken op de omstandigheid, dat in de laatste jaren de opbrengst der middelen de raming heeft overtroffen, dat zulks in het bijzonder ten vorigen jare plaats vond, en in dit opzigt de vooruitzigten voor het loopende jaar geenszins ongunstig zijn, ten gevolge waarvan niet onbelangrijke saldo's in de schatkist beschikbaar liggen, en zoo men mag hopen aan het einde van dit jaar nog vermeerderd zullen worden, zoodat op nieuw tot schulddelging de noodige voorstellen zullen kunnen worden gedaan. Doch aan den anderen kant mogt de Regering niet verzuimen haren blik ook over de grenzen te doen gaan, en zich af te vragen: „is de politieke toestand zoodanig gunstig, dat men veilig tot eene afschaffing van belastingen kan besluiten?" Terwijl het voor Nederland eene ruime stof tot dankbaarheid moet opleveren, dat de strijd zoo ver van zijne grenzen blijft verwijderd, en het zijne stelling van neutralen Staat ongeschonden heeft kunnen bewaren en dien meer en meer heeft zien bevestigen, waaromtrent een jaar geleden nog alles in het onzekere was, valt toch niet te ontkennen dat, zoo lang de vrede niet hersteld is, het roekeloos zou zijn in ons belastingstelsel eenige ingrijpende verminderingen in te voeren. Doch gelijktijdig meende men dat aan eene vermindering van belasting, ongeveer gelijkstaande en niet overschrijdende de som sedert 1850 aan renten bespaard, het verwijt van roekeloosheid niet zou kunnen worden toegevoegd, terwijl het tevens de opregten wensch der Regering, om de lasten niet nog hooger opgevoerd te houden dan het welbegrepen belang des Staats volstrekt vordert, duidelijk kenbaar zou maken.

Deze beweegredenen hebben geleid tot de begrooting der middelen welke thans wordt aangeboden. Nadat de begrooting van uitgaven voor 1855 met de meeste naauwgezetheid was getoetst aan den dubbelen eisch der behoeften van de dienst en van de meest gewenschte spaarzaamheid en vastgesteld op de som van *f* 72,118,891. 29½, heeft het een punt van overweging uitgemaakt, in hoe verre gevolg zou kunnen worden gegeven aan het denkbeeld om de lasten te verminderen met een bedrag, gelijk staande aan de sedert 1850 bespaarde renten, en de Regering heeft gemeend dat daartoe thans werkelijk kan worden overgegaan.

Daar nu de Regering bij voorkeur eene dier belastingen wenschte te verligten, welke op de eerste levensbehoeften van alle ingezetenen, dus ook van de minvermogenden drukken, doch eene geheele afschaffing der bela[...] het gemaal in dit oogenblik ondenkbaar is, vo[...] meest rationele vermindering dier belasting in[...] lating der 23 opcenten op de hoofdsom en op [...] lectief zegel. Daardoor blijft het beginsel in zij[...] Zoo het in alle tijden bedenkelijk is eenen groot[...] te doen in het belastingstelsel van een Land, [...] genwoordige omstandigheden ware zulks niet we[...] schoonen. De Regering heeft gemeend in deze [...] weg van bedachtzame voorzigtigheid, waar ge[...] weinig toejuiching aan te beurt valt, doch die [...] duurzaam belang van het Land de meest gewen[...] niet te moeten verlaten.

Gelijktijdig met het voornemen om de 23 [...] op de hoofdsom en het collectief zegel van den [...] op het gemaal bij de begrooting der middelen [...] volgend jaar weg te laten, werd ook het ond[...] der tonnegelden van de zeeschepen bij de Reg[...] overweging genomen en zulks leidde tot het [...] ook de geheele afschaffing der tonnegelden voor te[...]

De 23 opcenten op de hoofdsom en het co[...] zegel van den accijns op het gemaal waren vo[...] geraamd op *f* 834,900; het tonnegeld der zee[...] werd geraamd op *f* 400,000 met 13 opcenten, te[...] *f* 452,000; de afschaffing der beide inkomsten [...] aan 's Rijks schatkist kosten *f* 1,286,900. Dit [...] zou dus aanzienlijk meer bedragen dan de sede[...] bespaarde renten, waarom de Regering voorstel[...] centen op het binnen- en buitenlandsch gedistill[...] 12 te vermeerderen en dus tot 60 op te voeren; [...] men aan den eenen kant de belasting drukkende [...] nuttig en een der meest algemeene voedselen ver[...] zal dan tevens die op de meest verderfelijke [...] dranken eenigzins verhoogd worden. Met het [...] de raming voor dit jaar zou die verhooging [...] centen eene vermeerderde opbrengst van *f* 374,22[...] doen verwachten, waardoor dus het verlies voor [...] schatkist zich zou beperken tot *f* 912,080. In we[...] heid zal dit verlies echter grooter zijn en meer da[...] schijnlijk weinig verschillen van de meergemelde [...] renten bespaard; bij eene opbrengst van middelen [...] die in 1853 plaats vond., zouden de voorgesteld[...] regelen aan 's Rijks schatkist een verlies van *f* 1,003,[...] hebben berokkend.

Het totaal der middelen is thans geraamd op *f* 72,38[...] en het totaal der uitgaven op *f* 72,118,891. 29[...] tende dus met een vermoedelijk voordeelig sal[...] *f* 267,704.47½.

Z. Exc. treedt vervolgens nog in eenige bij[...] heden nopens handel en scheepvaart en het post[...] waarna de Minister zijne rede dus besluit:

„ Moge het overleg, dat over de thans aan[...] begrooting zal plaats vinden, niet alleen de ge[...] dienst van een volgend jaar verzekeren, ma[...] onder de leiding der Voorzienigheid, het wa[...] heil van ons dierbaar Vaderland bevorderen!"

Na het houden dezer rede wordt den Minister [...] der Vergadering betuigd voor de door hem gedaa[...] deelingen en voorts besloten deze te doen druk[...] ronddeelen.

Daarna is de Vergadering gescheiden.

ROTTERDAM den 23 september.

Gisteren is in eene plegtige openbare zitti[...] Arrondissements Regtbank alhier de installatie g[...] van den heer mr. *H. E. C. van Kerckhoff* tot [...] plaatsvervanger in die Regtbank. Nadat de heer [...] eene doeltreffende toespraak gehouden en zijn req[...] genomen had, werd de benoemde door den Vo[...] geïnstalleerd en beantwoordde dit met eene gepas[...] waarna ook de deken der orde van advokaten hem to[...] Daarop werd de zitting gesloten.

— De Commissie van bestuur der Geneeskundige [...] alhier heeft onlangs de Orde der Lessen, we[...] 1 september 1854 tot 30 junij 1855 aan die sch[...] geven worden, door den druk ter kennis der be[...] benden gebragt. Aangenaam en belangrijk is de[...] dezer tabel, naardien zij aantoont in hoe vele ge[...] vakken de kweekelingen dier zoo bloeijende sch[...] elken dag der week, wederom het onderwijs der [...] lectoren genieten zullen. Wij twijfelen dan o[...] of zij zullen, nu de lessen op nieuw aangevang[...] andermaal een getrouw gebruik van dat onderrigt [...] tot hun eigen nut en waar genoegen, tot bevo[...] van den bloei der wetenschappen en van den [...] School.

— Met veel belangstelling vernemen wij dat on[...] genooten mejufvrouwen *Marie de Roode* en *E[...] Roode*, de eerste de bij ons van vroeger reeds zoo [...] bekende zangeres, de tweede hare jeugdige als [...] zoo begaafde zuster, binnen kort en zulks voor [...] na beider terugkomst uit Parijs, waar zij zich ge[...] twee jaren hebben opgehouden en onder de lei[...] meest uitstekende meesters en met het beste ge[...] talenten hebben ontwikkeld, zich hier ter ste[...] doen hooren, en wel in een groot vocaal en instr[...] concert, te geven in den grooten schouwburg, [...] 16 october aanstaande. Zij zullen bij die gel[...] geadsisteerd worden door het talent van den he[...] *Koning*, verdienstelijk violist van Amsterdam. O[...] minnend publiek zal voorzeker gretig gebruik [...] van de gelegenheid daarin aangeboden om kennis [...] met de talenten vooral onzer begaafde stadg[...] van wier vorderingen en bekwaamheden van [...] vreemde zoo hoogst gunstige berigten zijn tot [...] komen en door bevoegde beoordeelaars van hier be[...]

— Heden promoveerde aan de Leydsche Hoo[...] de heer *R. V. Heyliger*, van Oosterhout, in de [...] met theses, vergezeld van eene Akademische pro[...] *de Nederlandsche wetgeving op de vreemde geldle[...]*

— Ten half tien ure ll. woensdag morgen kw[...] Congresleden in de groote concertzaal in het [...] van Kunsten en Wetenschappen te Utrecht bijeen[...] zij door den heer wethouder *M. J. van Dielen* [...] den burgemeester der stad, met eene hartelijke a[...] werden verwelkomd, welke door den voorzitt[...] permanente commissie van het Congres, den [...] *H. J. Koenen* uit Amsterdam, kortelijk werd bea[...] Daarop begaven zich de leden, door de pla[...] commissie voorafgegaan, naar de zaal, die ze[...] matig en met smaak voor de zittingen van het [...] was ingerigt. Met eene sierlijke rede opende [...] *Koenen* aldaar het Congres, wees op de belang[...]

welke niet alleen de Natie maar ook de Regering ten allen tijde aan de Nederlandsche taal- en letterkunde bevond hadden, en deelde onderanderen als bewijs daarvan mede, dat de Minister van Justitie aan de politie der stad Utrecht had doen weten, dat geen vreemdeling, het Congres bezoekende, wegens gebrek aan paspoort zou mogen worden bemoeijelijkt. Daarop verzocht hij de aanwezige leden tot de benoeming van het bureau over te gaan, dat de werkzaamheden zou besturen. Op voordragt der plaatselijke commissie werd dat bureau zamengesteld als volgt: de heer *Koenen*, voorzitter; de heeren prof. *J. David* uit Leuven en *J. Nolet de Brauwere van Steeland* uit Brussel, ondervoorzitters; de heeren *de Jager* uit Rotterdam, *O. van Rees* uit Utrecht, *F. M. Dantzenberg* uit Brussel en *Prudens van Duyse* uit Gent, secretarissen.

Nadat de brieven van buitenlandsche geleerden en de lijst der aan het Congres ten geschenke gegeven boekwerken, waaronder bovenal uitmunt een volledig exemplaar der werken van *Bilderdijk*, door Z. M. den Koning der Nederlanden aan het Congres aangeboden, waren voorgelezen, nam prof. *L. G. Visscher* uit Utrecht het woord, en droeg een *gelukwensch* voor *aan Noord en Zuid, thans in de stad der Unie vereenigd, als inleiding tot de werkzaamheden van het Congres.* Daarop beklom de heer *F. M. Dantzenberg* het spreekgestoelte, en sprak *over de noodzakelijkheid eener nieuwe omwerking der Nederlandsche spraakkunst*, welk onderwerp tot levendige en belangrijke beraadslagingen aanleiding gaf.

Na eene korte pauze werd de vergadering heropend en droeg de heer *Prudens van Duyse* eene *ode* voor *over de uitvindingen der eeuw*, waarin hij inzonderheid aan de stoomkracht, de daguerreotype en de electrische telegraaf eene dichterlijke hulde bragt. Het woord werd toen gegeven aan prof. *David*, die eenige opmerkingen voordroeg over de *tautologische vormen.* De voordragten werden besloten door eene verhandeling van den heer *de Jager* uit Rotterdam *over de overdrijving, die wel eens in de opvolging van goede taalregels plaats heeft.* Hierna grepen eenige woordenwisselingen van taalkundigen aard plaats, en werd door de vergadering vastgesteld dat ingezonden stukken, welke noch door den schrijver zelven voorgedragen, noch door een ander namens hem voorgelezen en zoodanig ondersteund worden, dat beraadslagingen over de daarin vervatte onderwerpen kunnen geopend worden, niet in de *Handelingen* zullen worden geplaatst, doch dat het bureau de bevoegdheid zal hebben diergelijke stukken als *Bijlagen* achter de *Handelingen* te laten drukken.

Meer dan 160 personen namen als leden deel aan deze zitting, terwijl bovendien een aanzienlijk getal toehoorders, waaronder zich ook dames bevonden, de vergadering opluisterde.

Donderdag morgen ten 10 ure werd de zitting door den voorzitter geopend, en las de secretaris de notulen der vorige vergadering, benevens eenige ingekomen brieven voor. Daarop werden de werkzaamheden hervat door den heer *de Jager*, die een opstel van den heer *J. Tideman*, uit Rotterdam, *over het onderwijs in de Nederlandsche taal- en letterkunde en vaderlandsche geschiedenis op de gymnasiën*, voordroeg, daar de schrijver verhinderd was geworden zelf het Congres bij te wonen. De heer *Nolet de Brauwere* las vervolgens zijn dichtstuk, getiteld: *een feestzang*, voor, hetwelk luide toejuiching verwierf. Hierop volgde eene verhandeling van den heer prof. *Heremans*, uit Gent, *over het belang van de kennis der Nederlandsche en inzonderheid der Vlaemsche dialekten*, waarin met veel scherpzinnigheid en vernuft werd uiteengezet, hoe noodzakelijk de kennis der laatste voor de beoefening der Midden Nederlandsche letterkunde en ook voor het juist gebruik der hedendaagsche Nederlandsche taal moet geacht worden. Daar de heer *van Duyse* reeds in de vorige zitting beloofd had eene bijdrage te zullen leveren, werd hij nu door den voorzitter uitgenoodigd daartoe over te gaan, en reciteerde, met de hem eigene natuurlijke en diep gevoelende voordragt, een dichtstuk, *de blinde* geheeten, hetwelk voorzeker op de hoorders en hoorderessen een onuitwischbaren indruk zal nalaten. Na eene korte pauze werd de zitting heropend, en deelde de heer *Prudens van Duyse* „*een Vlaemsch woord over de archaismen*" mede, hetwelk hij met een liefelijk vers in het dialekt der stad Voorne besloot. De door hem geuite gevoelens omtrent het regtmatige en wenschelijke, om oude woorden en taalvormen in het leven te behouden of te herroepen, gaf aanleiding tot eene hoogst belangrijke wisseling van gedachten, tusschen den spreker en de heeren *Beets*, *Alberdingk Thijm*, *Koenen* en *Dantzenberg*, waarbij de heer *van Duyse*, door het vuur zijner rede weggesleept, als onwillekeurig eene proeve gaf van zijn talent, om in dichtmaat te improviseren. De werkzaamheden van deze zitting werden besloten door den heer *Oortman*, uit Antwerpen, die een dichtstuk: *de kracht der taal* voordroeg. De vergadering werd door 172 leden, benevens talrijke toehoorders en vele dames, bijgewoond.

— De waterhoogte te Arnhem was den 22 dezer 0,84 el.

Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM **den 23 September.**

OVERLEDEN: C. P. Maas, wed. J. Bouwmeester, 66 j. — G. Bakhuizen, man van S. Verheyden, 48 j. — A. Westhoff, man van W. van Balkom, 53 j. — S. Hunt Colston, jm., 27 j. — B. C. Plaat, wed. H. B. Paats, 74 j. — G. Roggenkamp, jd., 76 j. — D. Bruinse, 63 j. — K. H. Guthschmidt, z., 2 j. — P. Zoutendijk, vrouw van G. Lambach, 53 j. — G. P. Hensen, jm., 23 j. — W. Wagenaar, vrouw van J. E. Horis, 47 j. — H. Proper, jd., 63 j. — A. A. C. Villain, 3 j. — J. Peters, z., 5 j. — J. P. Snelleman, z., 1 j. — A. C. Pieterson, d., 2 j. — P. van der Meer, vrouw van P. Pieterson, 3 j. — P. C. Mussert, weduwen. van H. Haverland, 25 j. — J. Jong, man van F. M. van der Plas, 36 j. — J. Bick, z., 2 j. — M. Hanenberg, vrouw van A. Haarzakker, 35 j. — M. Ram, vrouw van J. Snijders, 30 j.

BEVALLEN: K. Block, geb. Coumou, z. — A. W. C. Boijen, geb. Aussel, z. — A. M. Volkman, geb. Georg, z. — S. Sijpesteyn, geb. Mulder, d. — W. Kloos, geb. Scholten, z. — G. Snoey Kiewit, geb. Vatter, d. — A. Stokoes, geb. de Wolf, z. — G. W. van der Pol, geb. de Groot, z. — S. J. de Visser, geb. Horsman, d. — Verburgen, geb. van Son, z.

ONDERTROUWD: J. P. C. Smits, jm., met E. van Slijk, jd. — C. Rust, weduwen., met A. C. van Lieshout, wed van P. A. du Bois. — J. W. A. Volmar, jm., met M. Krekelenberg, jd. — C. Zoetenmaker, jm., met G. M. Rossel, jd. — D. Roomers, jm., met M. Kortland, jd. — A. D. Wolffers, jm., met E. Haagman, jd. — P. J. Roest, jm., met B. Sloendregt, jd. — J. B. Liekens, weduwen., met C. B. Martens, jd. — J. E. Gerardts, jm., met M. J. Moors, wed. van P. R. Rouhard. — A. Huybers, weduwen., met F. Voorsen, wed. van H. Waterreus. — W. Witkamp, jm., met S. C. Bakker, jd. — A. N. Fortanier, jm., met S. Buiter, jd. — S. L. Leslie, jm., met B. Lelie, jd. — G. F. Boon, jm., met A. H. H. van der Werf, wed. van M. Homme. — G. J. Wensing, jm., met J. den Outer, jd.

Zeetijdingen.

Nederland.

Van ROTTERDAM uitgeklaard *Per Aspera ad Astra*, Admiraal, naar Hartlepool, en *Hosianna*, U. J. Albers, naar Harburg.

HELLEVOETSLUIS 23 september. Gisteren namiddag uit zee *N. R. Gazfabriek*, H. A. Hisschemöller, van Newcastle; *Ann Jones*, W. Williams, van Newport; *Johanna*, P. Meulendijk, van Archangel, en *Ranger* (st.), W. Higgins, van Liverpool; de wind N. W. — Heden morgen stoomden in zee *Vesta*, R. Kavanaugh, *Hanover*, E. Frost, en *Giraffe*, G. N. Swainson, alle drie naar Londen; *Cheyy Chase*, J. Hart, naar Newcastle, en *Ivanhoe*, J. Cairns, naar Leith. En zeilde in zee *South Carolina*, J. Stewart, naar New-York, zijnde gesleept door de stoomboot *Kinderdijk*; de wind Z.

ZEILKLAAR te HELLEVOETSLUIS *Burger*, P. J. Bartels, n. Newcastle; *Vier Gebrüder*, N. E. Kramer, en *Jantina*, H. J. Blaak, beiden naar Harburg, en *Maasnymph*, H. H. Kuiper, op avontuur.

BRIELLE 23 september. Gisteren na posttijd niets gepasseerd. — Heden voor posttijd naar zee *Fox*, H. King, n. Yarmouth; *Robert & Elizabeth*, W. H. Williamson, naar Rochester; *Sea Gull* (st.), T. Dawson, *Swanland* (st.), J. Cross, en *Ocean Queen* (st.), T. Farr, alle drie naar Hull, en *Concordia* (st.), R. Stranack, n. Londen; de wind Z. W.

MAASSLUIS 23 september. Heden niets gepasseerd; de w. Z. W.

BROUWERSHAVEN 22 september. Uit zee *Corina*, F. M. de Rivas, van Kertch (laatst van Falmouth) naar Rotterdam. Binnen door van Hellevoetsluis op deze reede gesleept *Twee Anthony's*, J. F. Klomp, van Rotterdam naar Madera en Akyab; de wind N. ten W.

TEXEL 22 september. De wind N. — N. N. W. Uit zee *Drie Gebroeders*, O. T. Fokkema, van Londen; *Burgemeester Huidekoper* (st.) en *Graaf van Rechteren* (st.) van Hull; *Premium*, J. Bond, v. Sunderland; *Jonge Johanna*, H. T. Eelsingh, v. Newcastle; *Brandenburg*, H. S. Dethmers, *Harmonie*, R. R. Tunteler, en *Geziena*. L. J. Doekes, alle drie van Archangel, en *Eneste Söstre*, A. Gjersoe, van Drammen. — Vertrokken *Vriesland*, D. W. Boontje, n. Londen.

TEXEL 23 september. Vertrokken *Oosterling*, Nahmens, en *Nijverheid*, Mooi, beiden n. Batavia, en *Graaf van Limburg Stirum*, Klein, naar Konstantinopel.

OOSTMAHORN 20 sept. Eergisteren ter reede gekomen *Jacoba*, Teensma, v. Kiöge, en *Meinsina*, Klontje, v. Lubeck (als bijlegger).

VLISSINGEN 21 september. Alhier gepasseerd (voor Antwerpen bestemd) *Helena*, Bose, van Gloubocka, en eene Sardinische brik, kapit. Schiaffino, van Marianopel.

Buitenlandsche Havens.

Aangekomen:

Te NAPELS 11 sept. *Alida*, Valk, v. Rotterdam. — Te NANTES 19 sept. *Eendragt*, Bos, van Amsterdam, en *Antje*, Klasen, van Lissabon. — Te EMDEN 18 sept. *Janus*, Diggelaar, v. Amsterdam. — Te HAMBURG 21 sept. *Vrouw Margaretha*, Groenewold, en *Twee Gebroeders*, Slankenberg, beiden van Deventer, *Concordia*, Heyen, van Harlingen, *Bordeaux*, Nieveen, van Bordeaux, en *Ulrike*, Bekkering, van Sevilla. Op de ELVE 21 september *Jacoba Catharina*, Nieveen, v. Oporto. — Te SWINEMUNDE 19 sept. *Dankbaarheid*, Potjer, van Glasgow. — Te MEMEL 16 sept. *Vrede*, Hazewinkel, v. Bremen; 17 dito *Arendina Elisabeth*, Dallinga, van Harlingen; 18 dito *Jonge Brechtus*, Konter, van Amsterdam. — Te KOPENHAGEN 19 sept. *Elisabeth*, Bos, van Bremen.

Vertrokken:

Van TORREVECCHIA 1 september *Antonia Francina*, Gust, naar Koningsbergen. — Van ANTWERPEN 22 sept. *Betje Pronk*, Vos, naar de Oostzee. — Van GENT 21 sept. *Annegina Elsina*, Kuiper, op avontuur. — Van TRAVEMUNDE 21 september *Hawk*, Bateman, naar de Maas.

MONTEVIDEO 4 augustus. De brik *Windhond*, kapit. Beeckman, v. Uruguay n. Falmouth, is lek alhier binnengeloopen; zal onderzocht worden.

Te NEW-YORK in lading 6 september *Dolfijn*, C. B. Brandligt, n. Amsterdam en Rotterdam; *Verena*, Jacobsen, *Hermann*, Osten, en *Wittow*, Kraeft, alle drie naar Rotterdam.

Het schip *Jeantine*, kapit. Eefting, van Catania naar Nederland, te CARTHAGENA binnen, was den 12 september van de geledene schade hersteld en gereed om de reis voort te zetten.

Het schip *Johanna Gesina*, kapit. Schulte, van Kiel naar Schiedam, is den 20 sept. wegens tegenwind te BREMERHAVEN binnengeloopen.

De schepen *Vrede*, kapit. Hazelhoff, van Kampen naar Kopenhagen, *Jacoba Gesina*, Schuur, en *Berendina*, Pekelder, beiden v. Kampen naar Sleeswijk, zijn den 21 september wegens tegenwind te CUXHAVEN binnengeloopen.

Uittreksels uit de Lloydslijst van 21 september:

Van GRAVESEND vertrokken 20 sept. *Twee Gebroeders*, Vermey, naar Port Phillip. Van LONDEN uitgeklaard 20 *Catharina*, Bakker, n. Amsterdam; — in lading *Hensina*, Meeter, en *Zwaantje Elisabeth*, Jager, beiden n. Amsterdam. Van HULL vertrokken 20 *Triton*, Nagel, n. Koningsbergen. Te SHIELDS aangekomen 19 *Cygnet*, Boyce, van Rotterdam. Te CORK 19 *Drie Gebroeders Sickens*, Kamminga, v. Livorno. Te LIVERPOOL 20 *Pelican* (st.) van Rotterdam; — in lading *Agatha*, Zeilinga, naar Triest, *Irene*, Pik, naar Rotterdam, *Jacobina*, Bontekoe, en *Tjakina Wiegerdina*, Stuit, beiden naar Harburg. Te GLOUCESTER aangekomen 20 *Hillechina*, Hooghoudt, van Galatz, en te GUERNSEY 17 *Admiral Windham*, Allcock, van Rotterdam.

Aangaande de Noordsche bark *Oceanus*, kapitein C. Norbeck, van Akyab (laatst van Queenstown) naar Amsterdam, wordt volgens brief van DORSET van 20 september gemeld, dat de boot met de tien man aan de Gun Cliff te Lyme op strand is gedreven, na 21 uren in de opene boot zonder water of proviand te hebben rondgezworven. Een van de bemanning der *Oceanus* werd gedood, toen de groote mast over boord viel.

FALMOUTH 20 sept. Aangekomen *Johanna Maria*, Sissingh, v. Akyab, om order. — Vertrokken *Margaretha*, de Winter, (van Sevilla) naar Hull.

DEAL 21 september. Heden vertrokken *Mary Goddard*, Kooy, v. Londen n. Hobart Town. — De *Diligentia*, kapitein Horneman, heeft door aanzeiling kluiver en buiten-kluiverboom verloren; wordt van hier op nieuw daarvan voorzien.

Gepraaide Schepen:

Door de *Johanna Maria*, kapit. Sissingh, bovengenoemd:

Den 8 augustus, op 7 gr. ZB. en 16 gr. WL., het barkschip *Onderneming*, kapit. J. Johansen, van Ceylon naar Amsterdam.

Den 18 augustus, op 13 gr. NB. en 25 gr. WL., *Theresia*, F. G. van Wulven, van Hartlepool naar Bengalen.

Cargalijsten.

Rotterdam.

LIVERPOOL, *Ranger*, W. Higgins: 252 boss. en 61 pl. IJzer, 14 z. Caoutchouc, 87 z. Dividivi, 18 v. Palmolie, 4 v. Gom Copal en 211 b. Katoen, *S. A. le Vino en Co.*; 75 z. en 26 vaatj. Rijst en 13 v. Palmolie, *C. Hemmann en Co.*; 25 v. dito, *Merrem en Co.*; 150 z. Rijst en 24 b. Katoen, *C. L. Roechling en Co.*; 47 v. Olie en 16 vaatj. Rijst, *A. T. Sölling en Co.*; 1 v. Borax, *Outshoorn en v. d. Held*; 14 v. Olie, *Rochussen en Pit*; 40 z. Dividivi, *C. L. Ringrose en Co.*; 50 z. Rijst, *Koch en Vlierboom*; 1 k. Linnen, *R. Twiss en Zn.*; 9 vaatj. Chemicalien, *H. Braakman en Co.*; 20 v. Soda, *J. van Ommeren Fz.*; 100 kistj. Blik, *L. J. Enthoven en Co.*, te 's Hage; 4 b. Katoen, 96 t. Zout en 14 kooijen Wilde Beesten, Order.

Amsterdam.

GENUA, *Anna Margaretha Adriana*, J. C. Stenger: 3337 st. Huiden en 131 b. Katoen, *Kreglinger en Co.*; 1038 st. Huiden, *J. Bunk en Zn.*; 95 b. Sumak, *Cramerus en Co.*; 450 marmeren Vliezen en 30 kistjes Olie, Order.

LIVORNO, *Annegiena*, Schuring: 50 v. Potasch, *van Halmael en Co.*; 50 v. dito, *van Lennep en Co.*; 24 v. dito, *Luden en van Geuns*; 21 v. Talk, *N. D. Brandon*; 55 v. Potasch, 1423 st. Marmeren Vloersteenen, 1 bl. Marmer, 67 b. Comijn, 15 v. Talk, 10 v. Omberaarde, 5 f. Olijfolie, 3 v. Honig, 9 b. Galnoten, 3 k. en 2 v. Koopm., Order, en 1 bl. Marmer, Order voor Rotterdam.

LONDEN, *Catharina*, Oldenburger: 2090 b. Rijst, *van Beek en Jurjans.*

ARCHANGEL, *Engelina Jacoba*, de Groot: 90 last Rogge, *Westzanen en Laan*, te Wormerveer.

GLOBOUCA, *Margaretha*, de Groot: 1 lading Lijnzaad, Order.

GLOBOUCA, *Margaret*, Weltzen: 1 lading Lijnzaad, *Bunge en Co.*

In lading liggende Schepen.

Te Rotterdam:

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Fregatschip *Palembang*, kapitein *J. Hoekstra*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Fregatschip *Hendrika*, kapit. *P. Admiraal*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor en eene Melkgevende Koe, om den 3den November te vertrekken. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

GOTHENBURG, het Noordsch Schoenerschip *Delphin*, kapitein *S. Asmunsson.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

HARBURG, het Oldenburgsch Kofschip *Caroline*, kapitein *C. J. Wilters.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

LIVORNO, het Nederl. Kofschip *Eliza*, kapitein *H. H. de Boer.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

MEMEL, het Nederlandsch Kofschip *Cornelia Alida*, kapitein *P. E. Vorenkamp.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

MEMEL, het Nederl. Schoenerschip *Redite*, kapit. *G. E. Hoveling.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

STETTIN, het Nederl. Schoenerschip *Orion*, kapitein *J. J. Buiten.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

STETTIN, het Nederl. Kofschip *de Tweelingen*, kapitein *W. J. Poorta.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

Beursberigten.

LONDEN **den 23 September.**

De 3 pcts. Geconsolideerden 95⅜ a ½; Rusland 5 pcts. 99; dito 4½ pcts. 88; Spanje 1 pct. 18⅝ a ⅞; dito 3 pcts. Buitenl. 37⅝ a ⅞; dito Certificaten 5½ a ⅝; dito Passive a 4½; Mexico Nieuwe 3 pcts. 24½ a 25; Peru 4½ pct. 71; Equador 3½ a ½; Grenada uitgest. 6 a ½; Sardinië 5 pcts. 88½; Holland 2½ pct. 62, dito 4 pcts. 94; Turksche Leening 3½ a ½ pct. premie.

WEENEN **den 23 September.**

Metalliek 5 pc. 85½; 4½ pc. 73½; Wissel Londen *f* 11. 28; dito Parijs *f* 137½; Goud *f* 23½; Zilver *f* 19.

ANTWERPEN **den 23 September.**

België 2½ pct. 52½ g.; Spanje 1 pct. 18⅞ p.; dito Binnenl. 3 pct. 33½ p.; Metall. 5 pct. 73½; Rusland 4½ pct. 87½ p. — Bij een weinig lagere koersen was de handel heden zeer beperkt.

AMSTERDAM **den 23 September.**

		Laagste koers.	Hoogste koers.	Gebleven koers.
NEDERL.,	Werkelijke Schuld..... 2½ pCt.	60⅝	60⅝	60⅝
»	dito dito ..... 3 »	72		
»	dito dito ..... 4 »	90¾		
»	Amort.-Syndicaat ..... 3½ »			
»	Aand. Handel-Maatsch. 4½ »			
»	O. I. Leening ..... 4 »			
»	Leen. Holl.-Spoorweg			
»	Rijn-Spoorweg ..... 4½ »			
»	Maatsch. v. Weldadigh. 4½ »			
FRANKR.,	Certificaten ..... 3 »			
RUSLAND,	Obl. bij *Hope & Co.* ..... 5 »	100¼	100¼	100¼
»	dito dito 1828/29 5 »	100½		
»	Cert. dito 1831/33 5 »	85½		
»	dito dito 1840 ..... 4 »	77⅞		
»	dito bij *Stieglitz* ..... 4 »			
»	dito dito Nieuwe 5 »			
»	dito Adm. te Hamburg 5 »			
»	dito te Londen ..... 4 »	86½		
»	dito in Assign. ..... 6 »			
»	Inschr. dito ..... 6 »			
POLEN,	Aand. 1835, *fl.* 500 ..... *f*			
»	Obligatien ..... 4 pCt.			
SPANJE,	Buitenlandsche ..... 1 »	18 7/16	18½	18½
»	dito ..... 3 »			
»	Binnenl. a *f* 6000 ..... 3 »	33	33 1/16	
»	Amortisable Schuld	4 5/16	4½	4 5/16
»	Bewijzen van Coupons	5 5/16		
OOSTENR.,	Obl. bij *Goll & Co.* ..... 5 »			
»	dito dito ..... 2½ »	60		
»	dito Metall. Oude ..... 5 »	68 13/16	69	68 13/16
»	dito Nieuwe bet. te Amst. 5 »	77⅞	78⅛	
»	dito 1854 ..... 5 »	77 5/16	78 5/16	78 5/16
»	dito Metall. ..... 2½ »	34 3/16	34½	
»	Weener Aand. fl 250 ... 4 *f*	240½		
BELGIE,	Certificaten ..... 2½ pCt.			
»	dito bij *Rothschild* 2½ »			
PORTUG.,	Nieuwe ..... 3 »	36 7/16	36½	36 7/16
PERU,...	Oblig. ..... 4½ »			
VENEZ.,	Oblig. £ 100, thans ... 3½ »			
»	Uitgest.	10		
GRENADA,	Oblig. Onbep. ..... 2½ »	16⅜		
»	Uitgestelde			
MEXICO,	Oblig. £ 100 ..... 3 »			
»	dito, Onbepaalde ..... 3 »	23⅝	23 11/16	

Philadelphia, bij *Hope en Co.*, 5 pc., 87½ lage nomm. Louisiana, 5 pc., 100.

Beleening 3 pc. Prolongatie 2½ pc.

De handel was heden onbeduidend en de markt nagenoeg onveranderd, behalve in Oostenrijksche fondsen, die flaauwer waren.

Laatste prijzen ten 5 ure: Holland 2½ pcts. 60⅝. Spanje 1 pct. 18½; dito Binnenlandsche 3 pcts. 33 1/16; Oostenrijk, Metall. 5 pct. 69.

ROTTERDAM **den 23 September.**

Nederlanden, Werkel. Schuld, 2½ pc., 60 11/16. Spanje, Buitenl., 1 pc., 18½; idem, Binnenl. a *f* 6000, 3 pc., 33 1/16; Amortis. 4½ l. k., 4 5/16 h. k. Rusland, bij *Hope en Co.*, 1828 en 1829, 100½; idem, Certif. bij *Stieglitz en Co.*, 4 pc., 76 13/16. Oostenrijk, Metalliek, 5 pc., 68⅞; idem N. 1852, 5 pc., 77⅞ l. k., 78 h. k., 77⅞ gebl. k. idem, 2½ pc., 34⅜. Brazilië 1843, £ 100, 97½. Grenada, 2½ pc., 16½.

Er was heden veel affaire in fondsen. Hollandsche en vooral Oostenrijksche gepresenteerd. Spanje prijshoudend met eenige vraag voor Amortisable.

Marktberigten.

ROTTERDAM **den 23 September.**

GRANEN. Rogge: 144 ℔ Archangel *f* 255.

SCHIEDAM **den 23 September.**

GRANEN. Rogge, verkocht: 144 ℔ Pernau *f* 323 3/m; 145 ℔ J. Riga Poolsche *f* 275 6/w. Gerst 132 ℔ fijne Deensche *f* 205 3/m.

MOUTWIJN,	........per Ned. Vat zonder Fust	*f* 20. 25	zonder
JENEVER,	.... » » » » »	- 24. 75	de
AMST. PROEF	..... » » » » »	- 26. —	belasting.

MIDDELBURG **den 21 September.**

GRANEN enz. De aanvoer uit de Eilanden en ook uit Walcheren was van Tarwe zoo uiterst gering, bij levendige vraag, zoo voor verzending als consumtie, dat de prijzen gevoelig zijn gerezen. Jarige Zeeuwsche ruimde tot *f* 13 grif op; N. *f* 12 a *f* 11. 50; afwijkende *f* 11. 25 a *f* 11; Jarige Walchersche is van *f* 14 tot *f* 13 naar deugd verhandeld. Nieuwe bij weinig aanbieding en groote vraag moeijelijk te bekomen; begin beurs is *f* 12 a *f* 12. 25, later *f* 12. 50 a *f* 12. 75 en ten slotte voor een enkel partijtje *f* 13 betaald, afwijkende werd in verhouding te hoog aangeboden. Jarige Rogge is voor *f* 9 verkocht. Nieuwe is voor de zaai met *f* 9 a *f* 9. 25 betaald, gewone Baksoort *f* 8. 75 a *f* 8. 50. Gerst weinig ter veil en de Winter tot *f* 5, *f* 5. 25 a *f* 5. 50, de Zomer tot *f* 5. 20 a *f* 5. 30 grif opgeruimd. Haver bij beperkte aanbieding in één doen. Zeeuwsche Paardenboonen *f* 6 verkocht. Jarige Duivenboonen *f* 8 gehouden. Walchersche Bruine Boonen *f* 12 a *f* 12. 25; Witte dito niet aan. Dito Paardenboonen tot *f* 6. 75 gevraagd, doch op *f* 7 gehouden. Zeeuwsche Groene Erwten niet aan. Dito Graauwe *f* 12 bij gerijven. Walchersche Kleine met veel vraag, in de prijzen van *f* 9 tot *f* 9. 40 weggekocht; Groote dito van *f* 9. 50, *f* 9. 75 tot *f* 10 a *f* 10. 25. Boekweit niet aan. Koolzaad spaarzaam ter veil en *f* 13 a *f* 13. 25 betaald. Raap- en Patentolie als voren. Lijnolie *f* 41. 50. Andere Artikelen zonder verandering.

Handelsberigten.

ROTTERDAM **den 23 September.**

OVERZIGT DER WEEK.

KOFFIJ. Hiervan blijft de markt in dezelfde onveranderde vaste stemming; goed ordinair Java wordt op 29½ gehouden. Ten gevolge van den geringen voorraad in W. I. soorten blijft de omgang daarin op deze plaats voortdurend beperkt.

THEE. Hoewel bij geene groote kwantiteiten, blijft de handel evenwel hierin voortdurend voor behoefte levendig.

SUIKER. Ruwe. De reeds medegedeelde afloop der veiling bij de N. H. M. van 62,502 kranj. en kann. Java toont eene verhooging van dooréén *f* 2 a *f* 2½ op de prijzen der veiling van Julij ll. aan en mag dus de afloop als zeer coulant beschouwd worden. Men kan aannemen dat ca. 2/3 voor de binnenlandsche fabrieken en ca. 1/3 voor den uitvoer gekocht is. Overigens blijft de markt zeer vast, ofschoon er sints de reeds gemelde afdoening van 1157 kann. Java ex *Gertrude* geene verkoopen hebben plaats gehad. Geraffineerd, ook hierin is de markt zeer vast gestemd, doch eveneens zonder belangrijke verkoopen, doordien de raffinadeurs reeds op zeer verren termijn verkocht hebben. Basterd en Siroop willig.

RIJST. Gedurende deze week hebben hierin belangrijke omzettingen tot stijgende prijzen plaats gehad. Uit de eerste hand zijn afgedaan ca. 2300 b. Java, aangevoerd per *Kenau Hasselaar*, tot *f* 8½, en ca. 660 b., per denzelfden bodem, tot *f* 9. Later zijn nog gedaan ca. 10,000 b., per *Admiraal van Kinsbergen*, tot *f* 9½, benevens ca. 5600 b. Arracan, per *Melpomene*, tot *f* 8, zijnde de twee laatste ladingen tevens de arrivementen dezer week. De vraag naar gepelde soorten blijft voortduren, terwijl op levering aanzienlijke partijen zijn verkocht. Men noteert thans de diverse soorten van dit artikel als volgt: ongepelde Arracan *f* 8 a *f* 8¼, gepeld *f* 9½ a *f* 10; ongepelde Java *f* 9 a *f* 9¼, gepeld *f* 10¼ a *f* 10½; gepelde Tafel *f* 12 a *f* 12½, alles bij onbeduidende disponibele partijen.

SPECERIJEN. Met uitzondering van Peper, welke gezocht is, blijft de aandacht alleen gevestigd voor de overige soorten op de naderende afloop der Maatschappij-Veilingen op den 28 dezer.

VRUCHTEN. Sedert de opgegeven afloop der veiling op 20 dezer zonder verandering. Alleen blijft op te geven de notering van nieuwe Pruimedanten tot *f* 25.

TABAK. In deze week werden afgedaan 67 vaten Maryland en 70 v. Virginie tot verhoogde prijzen. Overigens zijn de omzettingen zeer beperkt, daar de houders zich meer en meer tot verkoopen ongezind betoonen.

KATOEN niets omgaande.

METALEN. Van Banca-Tin zijn c. 500 blokk. tot *f* 66½ verkocht. Koper in een doen.

HUIDEN. In de afgeloopen week zijn verkocht: 2000 st. O. I. Buffelhuiden per *Jacoba Helena*, 418 st. dito dito per *Japara*, 3789 st. dito Runderhuiden, per *Japara*, en 4500 st. dito dito per *Willem II*; alles tot zeer vaste doch geheime prijzen.

MEEKRAP. De handel hierin was deze week van weinig belang en zijn de prijzen onveranderd. In nieuwe Meekrappen was tot dusver geen handel.

INDIGO en COCHENILLE. De afloop der veiling van de N. H. M. van 5/1 en 1085/2 en /4 k. Java Indigo en 132 k. Java Cochenille op 21 dezer alhier gehouden, is als volgt:

JAVA INDIGO.

Ordinair en hard........	40 a 80 c.	hooger dan Mei ll.
Ordinair en middel....	40 - 65 »	
Goed en mooi..........	30 - 60 »	
Fijn, middel a fijn.....	60 - 80 »	

JAVA COCHENILLE.

N.° 1	10 a — c.	hooger dan Mei ll.
» 2	10 - 20 »	
» 8	10 - 20 »	
» 9	5 - 10 »	

en werd alles coulant verkocht. Ook van particuliere Indigo werd nog wat afgedaan. De vooruitzigten tegen de veiling van 25 dezer te Amsterdam, zijn dus zeer gunstig.

De 332 k. Java Cochenille, particuliere aanvoer, in Amsterdam geveild 22 dezer, zijn mede alle verkocht tot prijzen ca. gelijk aan de N. H. M.

Van de 22 k. Indigo, particuliere aanvoer te Amsterdam, mede 22 dezer geveild, zijn 7 k. verkocht; de rest opgehouden.

POTASCH. Petersburger blijft in eene vaste stemming; 1853 niet onder *f* 17½ entr. te koop; dito 1852 *f* 17 entr.; Amerik. zonder voorraad.

VERWHOUT blijft zonder verandering; de veiling van 20 dezer is als volgt afgeloopen: 215 ton Tabasco Camphout opgehouden; 20 ton dito Geelhout verkocht *f* 3½; 40 ton Rio Hachehout verkocht *f* 3¼; 30 ton Savanilla Geelhout verkocht *f* 3½.

HARST. Amerikaansche Bruine *f* 3½ a 3¾ en is alzoo op levering te koop.

ZWAVEL. Ruwe niets in voorgevallen.

TERPENTIJNOLIE zonder verandering.

VETWAREN stil maar goed prijshoudend. Eene partij van 15000 kil. Belgisch Smeer werd tot niet juist bekend geworden prijs verkocht. Noteren naar kwaliteit *f* 40 a *f* 41. Palm- en Cocos-Olie in een doen; Levertraan goed gevraagd, vooral in afwijkende blanke soorten, noteren *f* 47½ a *f* 48½.

HENNEP stil.

***AMSTERDAM* den 23 September.**

OVERZIGT DER WEEK.

KOFFIJ uit de laatst gehouden veilingen blijft voortdurend goeden aftrek vinden en wordt veel verzonden; overigens gaat er weinig om. Van Braziel zijn aangevoerd 4000 b. en van Batavia 900 b. aan particulieren.

THEE met meer vraag; prijzen wel zoo vast.

SUIKER. Ruwe. De te Rotterdam door de N. H. M. gehouden veiling liep zeer coulant af tot *f* 2 a *f* 2½ boven die van 6 Julij. Uit de hand werden verkocht circa 3000 kranj. en 2600 m. Java in verhouding *f* ¾ a *f* 1 onder den afloop van 18 dezer, en 2200 kisten Havanna n.° 12 tot *f* 28½ nieuwe conditie van boord. Geraffineerde voor uitvoer tot vaste prijzen goed gevraagd; na den goeden afloop der maatschappij-veiling zijn diverse posten Crushed afgedaan tot *f* ½ verhooging, zoodat nu de prijzen als volgt te noteren zijn: N. S. R. n.° 1 *f* 33½, n.° 2 *f* 31½, n.° 3 *f* 30½; B. K. n.° 1 *f* 31, n.° 2 *f* 29½; B. & H., vooreerst niet te koop, heeft zijne Nov.-levering afgedaan; n.° 1 *f* 29½, n.° 2 *f* 28½; W. & Z. *f* 29; T. & C. *f* 28½ a *f* 29. Kandy gaat goed af. Stroop willig; gewoon bewerkt *f* 32, stoom *f* 30 a *f* 31.

RIJST bij voortduring met veel vraag; de alhier van Akyab binnenzijnde lading is reeds zeilende verkocht. Voor gepeld Arracan wordt bij aanzienlijke partijen *f* 9½ in entr. besteed en in cons. *f* 9¾; dito Voorloop *f* 10½; gep. Java *f* 10¼ a *f* 10½; dito Voorloop *f* 11½; gep. Tafel *f* 12½ a *f* 13.

VRUCHTEN onveranderd.

SPECERIJEN zonder handel, in afwachting der veiling bij de NHM. op 28 dezer.

TABAK. De aan de markt gebragte 1173 pakk. Boerenmalang werden aan diversen bij ondermerken gisteren geheel afgedaan. In de volgende week zullen de nog overig zijnde pakken Boerentabak van de reeds vroeger aan de markt gebragte partij 1604 pakken op nieuw worden aan de markt gebragt. Van N. Amerik. Tabakken bepaalden zich de verkoopen tot 46 v. Maryland en 50 v. Virginie. Alhier werden aangevoerd per het schip *Willem I* van Batavia 315 pakken Java, per het schip *Sophia* van New-York 15 v. Kentucky en van Baltimore 151 v. Maryland per het schip *Grietje Mollema*. De voorraad op heden bedraagt 583 vat. Maryland, 680 v. Virginie, 139 v. Kentucky, 2322 pakk. Java, 101 cer. Cuba, 74 c. St. Domingo en 1065 c. Giron.

KATOEN. Tot iets lagere prijzen vertoonde zich eenige vraag, en circa 250 p., meerendeels Noord-Amerik., vonden koopers.

METALEN. Banca Tin ondervond weinig vraag; geene omzettingen werden er bekend. De houders van Koper weigeren lagere prijzen aan te nemen, waardoor er geene transactien plaats vonden.

INDIGO. Na de gehouden veilingen blijft de stemming voor het artikel gunstig, zoo dat men een even goeden afloop mag te gemoet zien van de op 25 dezer alhier plaats te hebben veiling van de NHM. 134 heele en 2517 kwart kisten.

COCHENILLE. De op 21 en 22 dezer aangeboden partijen vonden alle nemers tot onveranderde prijzen, zoodat de resterende 196 k., den 25 dezer door de NHM. te veilen, tot gelijke koersen nemers zullen vinden.

HOUTEN. Weinig in gepasseerd, prijzen onveranderd.

HARST. Bruine met eenige meerdere vraag tot vorige koersen, terwijl Gele wat meer aangeboden is.

TERPENTIJN-OLIE blijft hoog gehouden.

SALPETER en ZWAVEL onveranderd.

MEEKRAP met tamelijken handel tot zeer vaste prijzen.

POTASCH. Petersburger, niets belangrijks voorgevallen, doch de prijzen ondergaan geene verandering; 1853 *f* 17½ E., 1852 *f* 17 E., Toskaansche *f* 18 E.

HONIG. Havanna houdt zich goed op het verhoogde standpunt; de voorraad in de eerste hand is genoegzaam geheel opgeruimd; de 521 fusten, deze week te Rotterdam van Manzanilla gearriveerd, werden terstond tot de gevraagde prijs van *f* 16 genomen, welke prijs verder te bedingen is. Voor mooi consistent zou men zelfs iets hooger besteden. De notering is thans *f* 16½ a *f* 17.

WAS nominaal *f* 85 a *f* 86.

VETWAREN. Alle Traansoorten vast, doch door geringe voorraden met weinig handel. Ansjovisch onveranderd.

HENNEP. Bij gerijf besteedde men voor Riga Poolsche Uitschot *f* 99, fijne dito *f* 101. Van Triest en Livorno werden circa 100 bondj. Hennep aangevoerd, welke waarschijnlijk zullen worden geveild.

JENEVER-PRIJZEN iets williger; Amst. proef *f* 24½ a *f* 24¾; Amer. dito *f* 24¾ a *f* 25¼.

***LIVERPOOL* den 20 September.**

KATOEN. De markt bleef heden weder zeer kalm, doch de prijzen zijn niet achteruitgegaan. Het totaal der verkoopen bedroeg ca. 8000 b., waarvan 6500 b. Amerik (1000 b. voor uitvoer en voor speculatie) tot diverse prijzen, 300 b. Pernam en Maranham van 6¾ tot 6¾ d., 100 b. Bahia tot 6½ d., 400 b. Egyptische van 5½ tot 7 d. en 700 b. Suratte van 3 tot 4½ d.

Den 21 September.

KATOEN. Tot vorige prijzen hebben heden weder 8000 b. koopers gevonden.

***ANTWERPEN* den 22 September.**

KOFFIJ onveranderd. — SUIKER kalm. — RIJST. Men noteert heden de verkoopen van ca. 500 z. Moulmain en 350 z. gebrokene dito tot ferme prijzen. — Van KATOEN zijn in de laatste dagen uit de eerste hand afgedaan 90 b. Georgie per *Hesper* en 19 b. Mobile per *Golden Eagle*. — HUIDEN. In de afgeloopen week zijn verkocht ca. 2800 drooge, 600 gezouten B.-A. en M.-V. en 200 drooge Bahia, alles tot vaste prijzen. — Van TABAK werden 60 v. Kentucky omgezet. — HARST. Van bruine Amerik. zijn ca. 1500 vaatjes. verhandeld. — TALK. Heden hebben ca. 7000 ks. Inlandsche in loco koopers gevonden. — GRANEN. Voor Tarwe en Rogge blijft de markt voortdurend ferm. Men betaalde heden voor blanke Zeeuwsche Tarwe fl. 17, voor roode Inlandsche dito fl. 17½, voor Oostzee dito fl. 17 en voor Galatz dito fl. 16½ per 80 k.° Disp. Archangel Rogge bedong fl. 10½ en dito dito op levering in October fl. 10½ per 70 k.° Vriesch Raapzaad is a fl. 16½ en Berdiansky Lijnzaad a fl. 14½ per hect. verhandeld.

***BORDEAUX* den 19 September.**

VOORLOOP. Armagnac fr. 155; Marmande fr. 150; Tafia fr. 135 a 140. De 3/6 Languedoc fr. 3 gedaald zijnde, komt thans op fr. 205 disponibel te noteren.

***BRESLAU* den 19 September.**

KLAVERZAAD blijft voortdurend weinig aangeboden. Men betaalde het laatste voor Rood Zaad 12 a 14 th. en voor Wit dito 12 a 16 th. — Voor ZINK blijft de markt vast; in loco is het bod van th. 20 sgr. geweigerd.

6

Advertentien.

Heden beviel voorspoedig van eene DOCHTER *D. C. FYAN*, geb. VAN DER KLOOT.

Bergschenhoek 23 *September* 1854.

Eenige kennisgeving.

Heden overleed alhier, in den ouderdom van bijna 74 jaren, Mejufvrouw BASTIANA CORNELIA PLAAT, Weduwe van den Heer DIEDERICUS BERNARDUS PAATS, diep betreurd door hare Kinderen, Behuwd- en Kleinkinderen.

Rotterdam 20 *September* 1854.

Algemeene Voorloopige KIEZERS-VERGADERING,

op Maandag 25 September 1854, des avonds ten *half acht* ure, in de KLEINE BOVENZAAL der **Societeit *Harmonie*** (*ingang Vestzijde*), tot het Kiezen van **2 KANDIDATEN** voor het **LIDMAATSCHAP** van den **GEMEENTERAAD**.

De Commissie voor de *Algemeene Voorloopige Kiezers-Vergaderingen* te Rotterdam,
J. M. A. CAZAUX, *Voorzitter*.
G. MEES, *R. A. Zn.*, *Secretaris*.

KIESVEREENIGING
ORDE.

In de VERGADERING van den 22sten dezer zijn gekozen tot **KANDIDATEN** voor het **Lidmaatschap van den Gemeenteraad**

J. J. Reuchlin (**wit Biljet**)
en
Mr. J. G. de Bruyn (**groen Biljet**).

Namens het Bestuur,
Mr. D. J. F. BOGAERS,
Secretaris.

Het BESTUUR der KIESVEREENIGING
Eendragt maakt Magt

herinnert **HH. Leden** en de verdere Kiezers, dat tot **KANDIDATEN** voor den **Gemeenteraad** door hunne Vereeniging zijn gekozen en welke zulks hebben aangenomen, de Heeren

H. W. A. van Oordt,
in te vullen op het *Witte Biljet*,
EN
Jonkheer A. L. Coenen,
in te vullen op het *Groene Biljet*,

en worden mitsdien genoemde Kandidaten bijzonder **aanbevolen**.

Namens het Bestuur voornoemd,
L. KLERK DE REUS, *President*.
J. HOGERSDIJK, *Secretaris*.

ALLAN & Co.

hebben de eer hiermede kennis te geven, dat zij door eene **buitengewone gelegenheid** hebben aangekocht eene aanzienlijke Partij verschillende **GOEDEREN**, welker verkoop op ***MAANDAG den 25sten September*** een aanvang zal nemen. Deze Goederen zijn geheel afgescheiden van de gewone Najaars-Inkoopen, en zullen geheel worden gekwiteerd vóór de ontvangst der Winter-Goederen, en zal men, bij dezen gelegenheidsverkoop, kunnen profiteren van zoodanige lage prijzen als zelden voorkomen.

GENERAL
SCREW STEAM SHIPPING COM[PANY]
(*Incorporated by Royal Charter*)

WEKELIJKSCHE DIENS[T]
TUSSCHEN
ROTTERDAM EN LOND[EN]
voor Goederen en Vee,
de **Engelsche Schroef-Stoomschepe[n]**
EARL OF AUCKLAN[D]
Kapitein ***William Wintlr***, en de
LORD JOHN RUSSEL[L]
Kapitein ***William W. Appleton***,
vertrekken van **ROTTERDAM Woensdag** ...
aanstaande.

Adres bij de Agenten GEORGE LEVING[...] en J. A. HOUWENS, te *Rotterdam*, en W. H. CA[...] 21 Marklane, *Londen*.

DEPARTEMENT ROTTERDA[M]
DER
MAATSCHAPPIJ TOT NUT VAN 'T ALGEME[EN]

Aan Heeren LEDEN van voornoemd Depar[tement] wordt kennis gegeven, dat, volgens Besluit der [Depar]tements-Vergadering van 20 dezer, het aldaar uitg[ebragte] **Rapport der Heeren Afgevaardigden ter [alge]meene Vergadering** uitsluitend voor de Le[den ter] lezing zal liggen in een der Lokalen van het Departe[ments] Gebouw, van Maandag 25 tot Vrijdag 29 dezer September, van des voormiddags ten 10 tot des [namid]dags ten 5 ure.

In naam van het Bestuur,
G. VAN REYN, *Lid en Secr[etaris]*.

*** *Commissarissen over het Vaderlandsch Fo[nds ter] aanmoediging van 's Lands Zeedienst*, opgerigt in [...] zullen op Maandag den 2 October 1854, ten ELF [ure, in] de *Kweekschool voor de Zeevaart* te Amsterdam, en ten Huize van de Commissarissen van genoemd Fo[nds te] Rotterdam bij den Heer *J. HUDIG*) Betaling do[en] de uit hun *Weduwenfonds* en, gemeenschappel[ijk met] hetzelve, uit het *Fonds ter aanmoediging en onderst[euning] van de Gewapende Dienst in de Nederlanden*, ver[leende] Gratificatien aan in den Oorlog te water Vermink[ten] aan Weduwen, Kinderen en Ouders van Gesneu[velden] uit de Actien van 1797, van *Algiers*, in *Oostin[die], de Schelde*, van *de Kanonneerboot* n.° 2 *van Speyk* [...]

Openbare Aanbesteding.

De **Commissie** voor de **Plaatselijke W[...]** enz. is voornemens om op Woensdag den 27sten [Sep]tember 1854, des voormiddags ten 11 ure, in [hare] Vergadering op het Stads Timmerhuis, aan den [minst] inschrijvende aan te besteden:

Het **Maken** en **Leveren** van **24 TAFELS** [voor] de **Graanhandelaars**, te plaatsen op de G[...] Beurs, en zulks volgens de Voorwaarden welke [dage]lijks, den Zondag uitgezonderd, van des morgens [...] des namiddags 3 ure, zullen ter lezing liggen o[p het] Timmerhuis voornoemd.

*** AANBESTEDING.

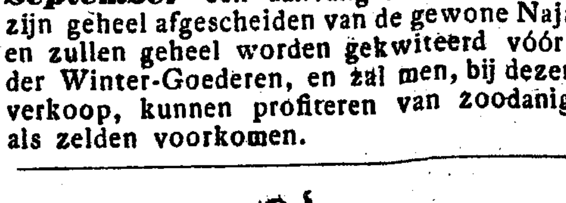
De COMMISSIE voor het **Burgerlijk Armbe[stuur]** te ***Rotterdam*** is voornemens, onder nadere [goed]keuring van Burgemeester en Wethouders, op Di[nsdag] den 3 October 1854 in het Oude Mannenhuis ald[aar] het openbaar aan te Besteden, de **LEVERING** [der] navolgende **VOORWERPEN**, voor de dienst [van het] Armbestuur benoodigd, als:

Bruin Laken A, Bruin Laken B, Byjlevelts [...] Engelsch Machinaal wit Linnen, Ongebleekt [...] Friesch Bont, Blaauwe Boezel, Potstreep, Pilo[...] Cambré, Broekstreep, Wit Katoen, Mannendoeken, en Zwarte Leydsche Saaijet, Slaapmutsen, Petten, Zo[...] Kalfsleder, Schrijfpapier, Schrijfpennen, Doodkisten[...]pen, Aardappelen, Rundvleesch, Rundvet, Bo[...] Zoetemelk, Karnemelk, Taptemelk, Groenten, [...] Erwten, Graauwe Erwten, Witte Boonen, Bruine [...] Gepelde Gerst, Havergort, Rijst, Koffijboonen, [...]siroop, Siroop, Peper, Zout, Azijn, Boter, Thee, [...] Zeep, Raapolie, Turf, Rhoerkolen, Sunderlandsch[e ...] en *Leydsche Kaas*.

Benevens **BENOODIGDHEDEN** voor de **Apotheek**, als:

Droogerijen, Chemicaliën, Moutwijn, Fransche [...]wijn, Wijnazijn, Suiker, Levertraan, Wijnen, Pruim[en,] Amandelen, Olien, Lijnmeel, Bloedzuigers, Glasw[erk] volgens de daarvan opgemaakte Lijst, voo[r] hebbenden *gratis* te verkrijgen op het Bureau [van het] Burgerlijk Armbestuur, in het Oude Mannenhuis, Hoogstraat, te Rotterdam, alwaar van des morge[ns ...] 11 ure de verschillende **Voorwaarden** van [aanbe]steding voor Gegadigden ter lezing liggen.

De Commissie voornoemd,
G. H. BETZ, *Voorzi[tter]*.
H. J. BURGER, *Secr[etaris]*.



Weder eene zware wonde aan een Been genezen, hetwelk ander[s] had moeten afgezet worden, door

DE ZALF EN PILLEN VAN HOLLOW[AY].

De hieronder breeder omschreven genezing werd ons medegede[eld door] Kapitein SMITH, uit Yarmouth, in eenen Brief aan den Heer DIXON, te Norwich: „De Heer JOHN WALTON, vroeger in dienst op de E[ngelsche] Vloot te Malta, had eene Verzwering in den Enkel, waarmede [hij ...] maanden in het Hospitaal te Malta en vier in dat te Portsmouth [...] daar hij weigerde het Been te laten afzetten, werd hij ongeneselijk ver[klaard]. Toen gebruikte hij, op aanraden van Kapitein SMITH, de **Zalf** en **Pillen** van ***Holloway***, waardoor hij [in ...] maanden tijds werd genezen. Thans is hij Kustbewaarder te Newhaven."

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **J. M. VAN RENESSE**, Depôthouder te **'s Gra[ven]hage**; aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te **'s Hertogenbosch**; alsmede te L[onden], Strand, 244, *Holloway's Etablissement. — Door het vermeerderd debiet zijn de op nieuw verminderde prijzen nu de[ze]:*

DOOSJES PILLEN	van *f* 0. 80, *f* 1. 85, *f* 3. 00, *f* 6. 75, *f* 13. 50, *f* 20. 50.
POTJES ZALF....	„ - 0. 80, - 1. 85, - 3. 00, - 7. 05, - 13. 85, - 20. 95.

Te ***Rotterdam***, bij ARRENBERG & VAN REYN.